

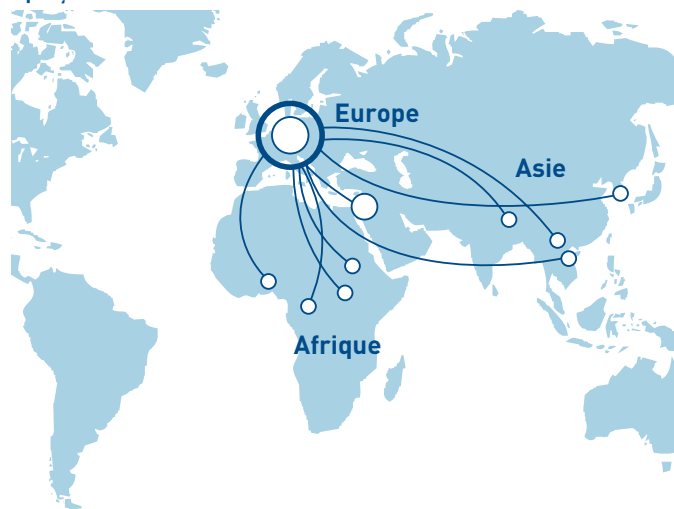
BASES JURIDIQUES

Les bases juridiques suivantes sont déterminantes pour les engagements de promotion de la paix à l'étranger :

- ↳ Loi sur l'armée et l'administration militaire (LAAM), RS 510.10
- ↳ Règlement de service de l'armée suisse (RS 04) du 22 juin 1994, y compris l'annexe concernant le service de promotion de la paix
- ↳ Ordonnance sur le personnel affecté à la promotion de la paix, au renforcement des droits de l'homme et à l'aide humanitaire (OPers-PDHH), RS 172.220.111.9
- ↳ Ordonnance du DDPS sur le personnel affecté à la promotion de la paix, au renforcement des droits de l'homme et à l'aide humanitaire (OPers-PDHH-DDPS), RS 172.220.111.91
- ↳ SOFA du PPP, RS 0.510.1

ENGAGEMENTS À L'ÉTRANGER EN COURS

Aperçu des missions :



EUROPE :

- ↳ Vienne-Autriche
- ↳ Bosnie-Herzégovine
- ↳ Kosovo

ASIE :

- ↳ Liban
- ↳ Israël
- ↳ Syrie
- ↳ Égypte
- ↳ Népal
- ↳ Corée du Sud
- ↳ Laos

Afrique :

- ↳ Ghana
- ↳ Rép. dém. du Congo
- ↳ Burundi
- ↳ Sud-Soudan

LIENS

Engagements de promotion de la paix à l'étranger, y compris les profils d'exigences (SWISSINT) :

www.armee.ch/peace-support/

Relations internationales de la Défense (RI D) :

www.vtg.admin.ch/internet/vtg/de/home/themen/internationale_kooperation.html

Centre de compétences de déminage et d'élimination de munitions non explosées :

www.he.admin.ch/internet/heer/de/home/heer/unsere_organisation/milit/kompetenzzentrum_kampfmittelbeseitigung.html

Nations Unies (ONU) :

www.un.org/Depts/dpko/dpko/currentops.shtml

Organisation du Traité de l'Atlantique Nord (OTAN) :

www.nato.int/

Partenariat pour la paix (PPP) :

www.pfp.admin.ch/

Chaîne suisse de sauvetage :

www.deza.admin.ch/

Force de l'Union européenne (EUFOR) :

www.euforbih.org/eufor/

Vous trouverez d'autres liens sous :

www.vtg.admin.ch/internet/vtg/de/home/themen.html

Intranet (accessible aux collaborateurs de l'administration fédérale) :

intranet.vtg.admin.ch/intranet/vtg/de/home/bereichv/organisation/fuhrungsstab/j7ausbildungsf/interoperabilit.html

RI D :

intranet.vtg.admin.ch/intranet/vtg/de/home/bereichv/organisation/stabcda.0008.html#faq0008

Extranet (accessible à tous les cadres de milice) :

www.extranet.vtg.admin.ch/extranet/v/de/home/ausbildung/interoperabilit.html

Magazine « Swiss Peace Supporter » :

http://www.vtg.admin.ch/internet/vtg/de/home/themen/einsaetze/peace/magazin_swiss_peace.html



Pour de plus amples informations, contactez :

RI D, tél +41 31 324 49 75

SWISSINT, tél +41 41 619 58 58

ENGAGEMENT À L'ÉTRANGER

MILITAIRES DE CARRIÈRE ET MILITAIRES DE MILICE

Saisissez votre chance
d'acquérir de nouvelles
compétences.



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Armée suisse



POURQUOI UN ENGAGEMENT À L'ÉTRANGER ?

Parce qu'ainsi vous ...

- ... contribuez activement à la politique extérieure et à la politique de sécurité suisses.
- ... pouvez faire de précieuses expériences et mettre en pratique vos propres connaissances et votre savoir-faire à l'échelon international.
- ... pouvez acquérir de l'expérience pendant une période prolongée en prenant part à des engagements réels et démontrer votre solidarité.
- ... prêtez votre concours afin de concrétiser la mission de promotion de la paix que la Constitution a confiée à l'Armée suisse.
- ... accomplissez plus que la moyenne suisse.

TÂCHES À ACCOMPLIR À L'ÉTRANGER

Saisissez votre chance d'acquérir de nouvelles compétences. Les officiers et sous-officiers de milice ainsi que la troupe doivent satisfaire au profil d'exigences. En suivant l'instruction prévue par la feuille de route « Interopérabilité », les officiers de carrière et les sous-officiers de carrière peuvent créer les conditions requises afin d'être détachés pour accomplir des tâches à l'étranger.

Les tâches à accomplir à l'étranger sont :

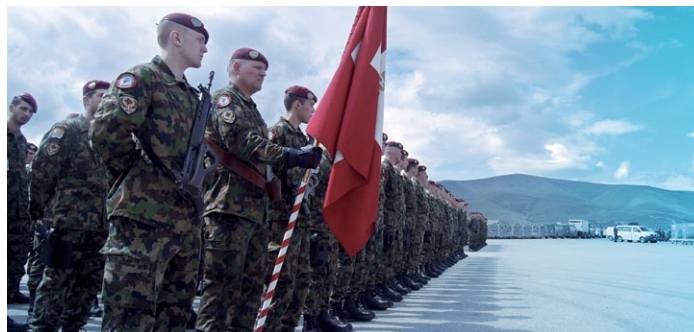
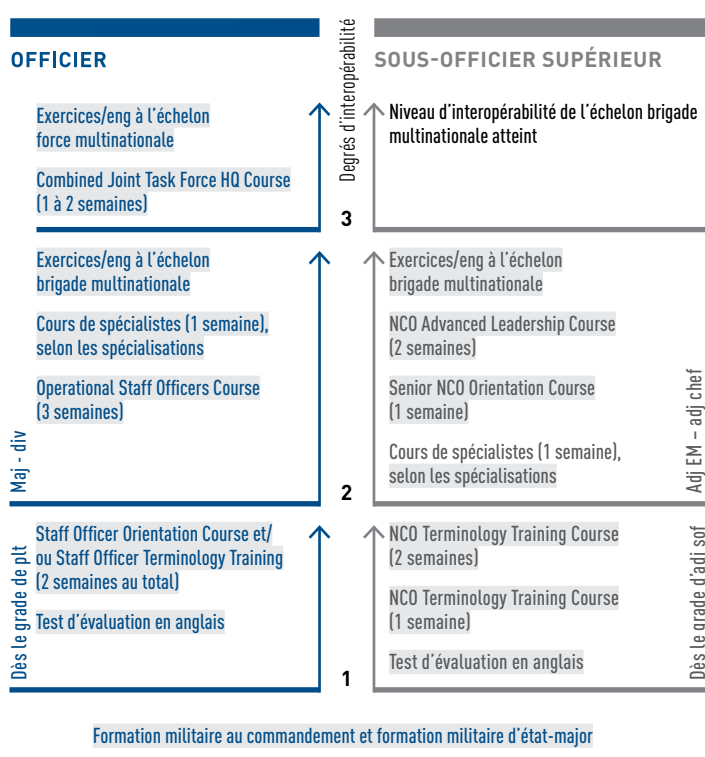
- Des engagements dans le cadre de la promotion militaire de la paix (contingent, déminage humanitaire, observateur militaire, officier d'état-major)
- Engagements au sein des états-majors internationaux (ONU, OTAN, UE, OSCE)
- Attachés de défense
- Instructeurs auprès d'un centre d'instruction militaire international

Engagement le plus récent en cours depuis la mi-juillet 2010 :

DES OBSERVATEURS MILITAIRES SUISSES POUR LA MISSION DE L'ONU AU SUD-SOUDAN

A la demande de l'ONU, le Conseil fédéral a autorisé, le 28 avril 2010, l'envoi d'un maximum de quatre observateurs militaires et officiers supérieurs non armés en faveur de la mission de l'ONU au Sud-Soudan (UNMIS). Leur engagement a commencé à la mi-juillet.

FEUILLE DE ROUTE « INTEROPÉRABILITÉ »



ENGAGEMENTS POSSIBLES

Opérations

SWISSCOY
EUFOR

fonctions diverses
observateur, officier d'état-major
sous-officier d'état-major
commandant d'immeuble
officier d'état-major

NNSC

Observateurs militaires
de l'ONU

observateur, officier d'état-major

Engagements au sein des quartiers généraux

OTAN (ACT), OTAN (ACO), OTAN (CCs), ONU

Allied Command Transformation (ACT) à Norfolk, USA

Allied Command Operations (ACO) à Mons, Belgique

Component Commands (CC Land/Air/Mar)

Allied Joint Force Command Brunssum (JFC). à Brunssum, Pays-Bas

Allied Joint Force Command (JFC), à Naples, Italie

Allied Joint Force Command (JFC), à Lisbonne, Portugal

DISTINCTIONS / INSIGNES



Kosovo



Bosnie-Herzégovine



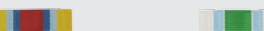
Corée



Peace Support



Observateur militaire
de l'ONU



Partenariat pour la paix



Services commandés de longue durée à l'étranger